OVE EN 60598-1/AC

Ausgabe: 2019-11-01

Leuchten
Teil 1: Allgemeine Anforderungen und Prüfungen
(Berichtigung)

Luminaires –
Part 1: General requirements and tests
(Corrigendum)

Luminaires –
Partie 1: Exigences générales et essais
(Corrigendum)

Copyright OVE

Medieninhaber und Hersteller:
OVE Österreichischer Verband für Elektrotechnik

Copyright © OVE – 2019.
Alle Rechte vorbehalten! Nachdruck oder Vervielfältigung, Aufnahme auf oder in sonstige Medien oder Datenträger nur mit Zustimmung gestattet!

OVE Österreichischer Verband für Elektrotechnik
Eschenbachgasse 9, 1010 Wien
E-Mail: verkauf@ove.at
Internet: http://www.ove.at
Webshop: www.ove.at/webshop
Tel.: +43 1 587 63 73

ICS 29.140.40

zuständig OVE/TK G
Geräte

Nationales Vorwort

Diese Berichtigung der deutschen Fassung zu EN 60598-1:2015 + A1:2018 hat den Status einer nationalen elektrotechnischen Norm gemäß ETG 1992. Bei ihrer Anwendung ist dieses Nationale Vorwort zu berücksichtigen.

Erläuterung zur Berichtigung

In OVE EN 60598-1:2018-11-01 sind aufgrund der Berichtigung der deutschen Fassung zu EN 60598-1:2015 + A1:2018 nachstehende Korrekturen vorzunehmen.

Die Änderungen im Text sind zur besseren Sichtbarkeit grau schattiert.

In Tabelle 5.3 ist in der 6. Zeile „SELC-Betriebsgerät“ durch „SELV-Betriebsgerät“ zu ersetzen.

In Bild 1 ist das letzte Bildzeichen „Vorsicht, Gefahr des elektrischen Schlages“ durch das folgende Bildzeichen zu ersetzen:



Bild 1

Im Anhang ZB sind folgende Korrekturen einzufügen:

Dänemark
Netzanschlussleitungen für ortsveränderliche Einphasen-Leuchten, deren Bemessungsstrom 13 A nicht übersteigt, müssen mit einem Stecker nach folgender Tabelle ausgerüstet sein:

Schutzklasse	DS60884-2-D1:2011	EN 50075 Normblatt
SK I	DK 2-1a, C 2b, C 3b oder C 4	
SK II	DKA 2-1a, DKA 2-1b, C 5, C 6	I

Bei Leuchten mit Gerätestecker muss der Stecker an der Leitung den obigen Anforderungen genügen.

Wenn Mehrphasen- und Einphasen-Leuchten mit einem Bemessungsstrom über 13 A mit einer Anschlussleitung mit einem Stecker ausgerüstet sind, dann muss dieser Stecker mit der folgenden Tabelle oder EN 60309 übereinstimmen:

Finnland
Bei Leuchten mit festen flexiblen Anschlussleitungen und mit einem Stecker müssen die Stecker CEE-Publikation 7 und EN 50075 entsprechen, die anzuwendenden Normblätter sind folgende:

Leuchte Schutzklasse I	CEE 7, Blatt IV oder VII
Leuchte Schutzklasse II	CEE 7, Blatt XVI (alt I only) oder CEE 7, Blatt XVII oder EN 50075, Blatt I

Copyright OVE

Copyright OVE

WICHTIGE INFORMATIONEN FÜR ANWENDER VON NORMEN

Normen werden im Dialog und Konsens aller Betroffenen und Interessierten entwickelt. Sie legen im elektrotechnischen Bereich Anforderungen an Produkte, Anlagen, Dienstleistungen, Systeme und Qualifikationen fest und definieren, wie die Einhaltung dieser Anforderungen überprüft wird. Von Ihrem Wesen her sind Normen Empfehlungen. Ihre Anwendung ist somit freiwillig (ausgenommen gesetzlich verbindliche Normen), aber naheliegend, da Normen den aktuellen Stand der Technik dokumentieren: das, was in einem bestimmten Fachgebiet „Standard“ ist. Dafür bürgen das hohe Fachwissen und die Erfahrung der Expertinnen und Experten in den zuständigen Komitees auf nationaler, europäischer und internationaler Ebene – sowie die Kompetenz des Österreichischen Verbands für Elektrotechnik (OVE) und seiner Referenten.

Aktualität des Normenwerks

Analog zur technischen und wirtschaftlichen Weiterentwicklung unterliegen Normen einem kontinuierlichen Wandel. Sie werden vom zuständigen Komitee laufend auf Aktualität überprüft und bei Bedarf überarbeitet und dem aktuellen Stand der Technik angepasst. Für den Anwender von Normen ist es daher wichtig, immer Zugriff auf die neuesten Ausgaben der Normen seines Fachgebiets zu haben, um sicherzustellen, dass seine Produkte und Produktionsverfahren bzw. Dienstleistungen den Markterfordernissen entsprechen.

Wissen um Veränderungen

Um zuverlässig über Änderungen in den Normenwerken informiert zu sein und um stets Zugriff auf die jeweils gültigen Fassungen zu haben, bietet der Österreichische Verband für Elektrotechnik gemeinsam mit der Austrian Standards plus GmbH den Norm-Anwendern zahlreiche und auf ihre Bedürfnisse zugeschnittene Angebote. Das reicht von klassischen Fachgebiets-Abonnements bis hin zu innovativen kundenspezifischen Online-Lösungen und Update-Services. Die Austrian Standards plus GmbH ist ein hundertprozentiges Tochterunternehmen von Austrian Standards International.

Kontakt

Weitere Informationen über Dienstleistungen und Angebote des OVE bietet Ihnen:

OVE Österreichischer Verband für Elektrotechnik
Eschenbachgasse 9
1010 Wien
E-Mail: ove@ove.at
Internet: www.ove.at
Tel.: +43 1 587 63 73

Copyright OVE